

DECIZIA NR. 337
din 31.12.2004

**referitoare la modificarea ajutorului de stat acordat S.C. COST S.A. Targoviste
in conformitate cu conditiile stipulate in Protocolul nr. 2 privind produsele CECO, anexa la
Acordul European instituind o asociere intre Romania, pe de o parte, si Comunitatile
Europene si statele membre ale acestora, pe de alta parte**

CONSILIUL CONCURENTEI,

Avand in vedere dispozitiile Decretului nr. 57/2004 pentru numirea membrilor Consiliului Concurentei,

Avand in vedere dispozitiile Legii concurentei nr. 21/1996, publicata in Monitorul Oficial al Romaniei, Partea I, nr. 88 din 30 aprilie 1996, modificata si completata prin O.U.G. nr. 121/2003, aprobata prin Legea nr. 184/2004,

Avand in vedere dispozitiile Legii nr. 143/1999 privind ajutorul de stat, publicata in Monitorul Oficial, Partea I, nr. 370 din 03 august 1999, cu modificarile si completarile ulterioare,

Avand in vedere dispozitiile Acordului European instituind o asociere intre Romania, pe de o parte si Comunitatile Europene si statele membre ale acestora, pe de alta parte, ratificat prin Legea nr. 20/1993, publicata in Monitorul Oficial, Partea I, nr. 73 din 12 aprilie 1993,

In temeiul urmatoarelor considerente,

I. PROCEDURA DE NOTIFICARE

(1) Prin adresa nr. 17183/27.12.2004, inregistrata la Consiliul Concurentei cu nr. RS-AS/111/29.12.2004 AVAS a notificat, in baza art. 6 din Legea nr. 143/1999 privind ajutorul de stat cu modificarile si completarile ulterioare, modificarea planului de restructurare si a ajutorului de stat existent, autorizat de Consiliul Concurentei prin decizia nr. 114/06.04.2004, acordat SC COST SA Targoviste. Notificarea a devenit efectiva in data de 29.12.2004.

II. Baza legala de acordare a ajutorului de stat

- Legea nr. 137/2002 privind unele masuri de accelerare a privatizarii;
- O.G. nr. 50/2004 pentru reglementarea unor măsuri cu privire la finalizarea privatizării unor societăți comerciale aflate în dificultate;
- HG nr. 577/2002 privind aprobarea Normelor metodologice de aplicare a OUG nr. 88/1997 privind privatizarea societăților comerciale, cu modificările și completările ulterioare, și a Legii nr. 137/2002 privind unele masuri de accelerare a privatizării;
- O.G. nr. 94/2004 privind reglementarea unor masuri financiare, aprobată prin Legea nr. 507/17.11.2004
- Protocolului 2 privind produsele CECO din cadrul Acordului European;
- Protocolul adițional la Acordul instituind o asocieră între România, pe de o parte, și Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de altă parte, cu privire la extinderea perioadei prevăzute în art.9(4) din Protocolul 2.

III. Prezentarea S.C. COST S.A. Targoviste

III.1. Istoricul companiei

(2) Societatea a fost înființată prin H.C.M. nr. 1101/1969 sub denumirea de “Întreprinderea de Oțeluri Aliate”. Primele capacități - elaborarea și forjarea oțelului - au fost puse în funcțiune în perioada 1973-1975. În anul 1975, prin H.C.M. nr. 300/01.04.1975, I.O.A. se transformă în “Combinatul de Oțeluri Speciale”. Prin H.G. nr. 29/1991 și în baza Legii nr. 15/1990 a fost înființată Societatea Comercială COST - S.A., prin preluarea patrimoniului fostului C.O.S. Targoviste.

(3) Societatea S.C. COST S.A. Targoviste, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J 15/284 /1991, cod unic de înregistrare 1522894, avea la data semnării contractului de vânzare-cumpărare de acțiuni (28.08.2002) un capital social de 1.005.679.350 mii lei împărțit în 40.227.174 acțiuni cu valoare nominală de 25.000 lei fiecare.

(4) Ca urmare a realizării transferului dreptului de proprietate asupra acțiunilor către MECHEL TRADING A.G. structura acționariatului S.C. COST S.A. Targoviste este următoarea:

Tabel nr. 1 Structura acționariatului înainte de privatizare

| ACTIONARI | DETINERI DE CAPITAL | |
|--|---------------------|---------------------------------|
| | Numar de actiuni | Pondere in capitalul social (%) |
| APAPS | 33.788.927 | 83,995 |
| SIF Oltenia | 6.140.967 | 15,266 |
| Alti actionari (cf. Legii nr. 66/1993) | 297.280 | 0,739 |
| TOTAL | 40.227.174 | 100,000 |

(5) Ulterior realizării transferului dreptului de proprietate societatea a obținut de la Ministerul Economiei și Comerțului titlul de proprietate asupra terenurilor pentru suprafața de 1.486.951,3

m.p. In urma majorarii capitalului social cu contravaloarea terenului, respectiv 53.873.850.000 lei structura actionariatului s-a modificat, devenind astfel:

Tabel nr. 2 Structura actionariatului dupa privatizare

| Nr. Crt. | Actionar | Nr. Actiuni | Valoare | Procent |
|----------|-----------------------------|-------------|-------------------|----------|
| 1. | MECHEL (CONARES Trading AG) | 33.788.927 | 844.723.175.000 | 79,724% |
| 2. | SIF Oltenia | 6.140.967 | 153.524.175.000 | 14,489% |
| 3. | APAPS | 2.154.954 | 53.873.850.000 | 5,085% |
| 4. | Alti actionari | 297.280 | 7.432.000.000 | 0,702% |
| 5. | TOTAL | 42.382.128 | 1.059.553.200.000 | 100,000% |

(6) Obiectul de activitate al S.C. COST S.A consta in producerea si comercializarea de oteluri speciale (aliata si inalt aliata) pentru scule, bare, blocuri, semifabricate forjate, profile laminate si bare trase, banda si tabla pentru industria electrotehnica, precum si alte activitati de cercetare, proiectare si prestari de servicii.

(7) S.C. COST S.A. Targoviste este cel mai important producator de oteluri speciale din Romania, avand capacitatea si know-how-ul pentru productia a peste 400 de marci de otel. Societatea este unicul producator intern de oteluri pentru supape, de otel rapid si de bare si blocuri forjate de mare dimensiune. Pe langa otelurile speciale, portofoliul de produse al combinatului mai include si marci comerciale de otel.

(8) Instalatiile productive ale societatii si capacitatea de productie anuala sunt prezentate in tabelul urmatoar:

Tabelul nr. 3 Instalatiile productive ale societatii si capacitati de productie anuale

| Denumirea sectiei | Tip si numar instalatii productive | Capacitatea anuala - tone/an- |
|---|---|-------------------------------|
| Otelaria electrica nr. 1 | 2 cuptoare electrice de 10 t (1973), 2 cuptoare electrice de 10 t (1983-1994), 3 cuptoare cu inductie de 2,5 t, instalatie de decarburare avansata in vid (VOD), instalatie de retopire electrica sub zgura. | 39.000 otel lichid |
| Forja de blocuri si bare | 2 cuptoare pentru preincalzire lingou de 1 t, 1 cuptor preincalzire-incalzire cu vatra rotativa, 3 cuptoare de preincalzire lingouri pentru presa hidraulica de 1.000 tf, 2 cuptoare preincalzire pentru SLX 40, 3 cuptoare de incalzire cu vatra pasitoare pentru masinile de forjat radiale, 5 cuptoare de incalzire pentru presa de 1600 tf, 5 cuptoare de incalzire pentru ciocanele de forja si cuptoare de racire dirjata, cuptoare de tratament termic final | 37.400 |
| Otelaria electrica nr. 2 | 9 cuptoare electrice, instalatie de tip DH import Germania, instalatie VAD-VOD pentru prelucrarea otelului in vid, masina de turnare continua blumuri 250 x 360 mm (nefinalizata), masina de turnare continua tagle 140 x 140 mm | 1.004.000 otel lichid |
| Laminorul degrositor de semifabricate | 10 cuptoare adanci, caja duo-reversibila Ø 950, caja degrositoare Ø 850, 4 caje Ø 750, 14 gropi de racire lenta 100 t, 8 gropi de racire de 120 t | 780.000 |
| Laminorul de profile mijlocii si usoare | tren pregatitor cu 6 caje HV, tren intermediar cu 5 caje HV, tren finisor 1 cu 4 caje HV, tren finisor 2 cu 1 caja | 250.000 |
| Laminorul de profile | cuptor cu vatra pasitoare, tren pregatitor cu 6 caje HV, tren | 250.000 |

| | | |
|-----------------------------------|--|---------|
| mici | intermediar 12 caje OV, tren finisor cu 6 caje OV | |
| Tragatoria de bare | masina de cojit si brosat colaci, linie de decapare colaci capsulata, linie de decapare bare, masini de trefilat cu toba VO, linie continua Danielli de tras-debitat, cuptoare de tratament termic, masini de indreptat, slefuit, debitat, instalatie de control nedestructiv | 67.000 |
| Laminorul de benzi electrotehnice | linie de pregatire a rulourilor, linie de normalizare – sablare - decapare, laminor policilindric Sendzimir, laminor cuarto-reversinbil, linie de pregatire banda laminata la rece, linii de tratament termic, linii de acoperire, cuptoare de tratament termic tunel si vacuum, linie de taiere | 108.000 |

III.2. Descrierea procesului de privatizare

(9) Metoda de vânzare a S.C. COST S.A. a fost negociere pe baza de oferte finale, imbunatatite si irevocabile.

(10) Procesul de privatizare la S.C. C.O.S.T. S.A. Târgoviște s-a lansat prin aparitia anuntului publicitar in ziarul central Adevarul din data de 20.03.2002, în ziarul local Monitorul de Prahova si in Financial Times in data de 21.03.2002.

(11) In anunt s-a precizat ca pot fi preselectati pe lista scurta de ofertanti numai investitorii interesati, care pot demonstra indeplinirea urmatorului criteriu de precalificare: experienta de minim 5 ani in activitatile cuprinse in domeniul principal de activitate al S.C. COST S.A. sau complementare acestora. Dosarul de prezentare a fost cumparat de catre doua firme: ERDEMIR ROMANIA SRL in numele EREGLI DEMIR VE CELIK FABRIKALARI T.A.S. Turcia si Holdingul CONARES.

(12) Urmare aparitiei Legii nr. 137/2002 privind unele masuri de accelerare a privatizarii si a solicitarii unui potential cumparator, APAPS a prelungit data de depunere a ofertelor finale de doua ori, in 19.04.2002, respectiv 28.05.2002.

(13) In urma analizarii tuturor documentelor depuse de catre potentialii cumparatori, conform prevederilor legale in vigoare si a cerintelor exprese ale anuntului de vânzare, Comisia de negociere a hotarât precalificarea firmei CONARES TRADING AG Elvetia, actualmente MECHEL TRADING AG, pentru participarea la negocierea cu oferte finale, imbunatatite si irevocabile in cadrul procesului de privatizare al S.C. COST S.A. Targoviste.

(14) [...] ¹

(15) Din datele furnizate de APAPS, se constata ca privatizarea s-a desfasurat intr-o maniera deschisa si transparenta.

III.3 Contractul de Privatizare

¹ Date confidentiale

(16) [...] ¹

IV. Masurile financiare luate de catre stat la SC COST SA Targoviste

(17) In perioada 1998-2004, S.C. COST S.A. a beneficiat de urmatoarele facilitati:

- imprumutul acordat, în baza HG. nr. 528/1998, de Ministerul Finanțelor Publice pentru plata energiei electrice si a gazelor naturale în valoare de 66.000 milioane lei;
- anularea datoriilor acumulate ca accesorii la creditul pentru plata energiei electrice acordat în 1998 de Ministerul Finanțelor Publice în valoare de 59.651 milioane lei, ajutor autorizat de Consiliul Concurenței prin Decizia nr.480/29.10.2001;
- scutirea la plata majorărilor de întârziere calculate pentru impozitul pe cladiri neachitat la termen, în perioada ianuarie 2000 - iulie 2001, în valoare de 1.186.milioane lei (Hotărârea Consiliului Local nr.169/31.07.2001) ;

(18) Ajutoare de stat acordate, în baza Legii nr. 137/2002, la privatizarea societății, în sumă totală de 2.229.968 milioane lei, pentru datoriile istorice acumulate:

- Scutiri de la plata unor creanțe proprii și credite bugetare gestionate de AVAS, inclusiv accesoriiile acestora, în sumă de 144.041 milioane lei, reprezentând :
 - fonduri de restructurare acordate societății comerciale în perioada 1993 -1997 și nerambursate de aceasta, în sumă de 26.460 milioane lei ;
 - dividende restante în sumă de 667 milioane lei ;
 - dobânzi și penalități de întârziere în sumă de 93.832 milioane lei ;
 - penaliati de intarziere aferente fondului de restructurare, respectiv 7.548 milioane lei ;
 - conversii in actiuni ale unor datorii in suma de 15.760 milioane lei.
- Scutiri de la plata dobânzilor, penalităților și majorărilor de întârziere, aferente debitului restant catre Fondul National de Asigurari Sociale de Sanatate în sumă de 841.909 milioane lei ;
- Scutiri de la plata unor contribuții, datorate către bugetul de stat, în sumă de 192.223 milioane lei ;
- Scutirea de la plata unor datorii către bugetul local al orașului Târgoviște, în sumă de 3.279 milioane lei, reprezentând :
 - datorii către bugetul local în sumă de 2.492 milioane lei și
 - majorări și penalități de întârziere în sumă de 787 milioane lei.
- Scutirea la plată a datoriilor către FDFEE ELECTRICA MUNTENIA NORD și SC DISTRIGAZ SUD, în sumă totală de 1.064.274 milioane lei constând în :
 - penalități și majorări de tarif la consumul de energie electrică în sumă de 812.534 milioane lei și

- penalități pentru neachitarea la timp a facturilor de gaze naturale în sumă de 251.739 milioane lei.

(19) În perioada 1998-2004 SC COST SA beneficiaza de ajutor de stat în cuantum de 2.372.787 milioane lei (77.225.355 USD).

V. ANALIZA DE PIATA

V.1. Pozitia competitiva; principalii concurenti

(20) Piața pe care activează societatea este cea a produselor siderurgice lungi, a barelor și blumurilor forjate.

(21) În ultimii ani, producția societății a fost livrată cu preponderență pe piața internă. Principalele grupe de produse au fost profilele mijlocii și ușoare și oțelul beton. Vânzările de profile grele au urmat o tendință descendentă, în timp ce livrările de bare trase și blocuri și bare forjate au rămas aproximativ constante, dar în cantități reduse.

(22) Cota de piață a S.C. COST S.A. Targoviste pentru produsele fabricate și comercializate pe piața românească:

Tabel nr. 4 Cota de piață a SC COST SA Targoviste pe piața internă

| Nr. crt. | Produs | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 |
|----------|--|-------|-------|-------|-------|
| 1 | Profile grele, produse forjate și semifabricate pentru forja | 8,0% | 8,5% | 8,1% | 8,5% |
| 2 | Lamine mijlocii și ușoare | 26,6% | 27,7% | 27,4% | 27,7% |
| 3 | Oțel calibrat | 49,5% | 48,8% | 46,5% | 48,2% |

Sursa: Notificare ajutorului de stat, AVAS 2004

(23) Deși întreaga gamă de produse este disponibilă pentru piețele de export, în anii trecuți compania a livrat cantități însemnate de oțel beton. Deoarece, în ultimul an, ponderea oțelului beton în total exporturi a ajuns la 80%, livrările altor produse au scăzut la doar câteva mii tone/an. Profilele grele și barele trase aproape că au dispărut din portofoliul de produse pentru export. Până în 2002, principalele piețe de export ale societății au fost SUA, Europa de Vest (Germania, Italia, Anglia și Portugalia) Bulgaria și fosta Republică Iugoslavia.

VI.2. Programul de vânzare a produselor SC COST SA Targoviste

(24) S.C. COST S.A. Targoviste intenționează să-și recapete poziția de lider intern în domeniul oțelurilor speciale. Conform planului de vânzări, livrările de oțel beton vor fi reduse drastic la aproape 10% din totalul producției (doar atât cât este necesar din punct de vedere al planificării producției fluxurilor de materiale). Producția de profilele mijlocii și ușoare preponderent din oțeluri aliate, se preconizează să crească de 5 ori față de cea din 2002, ajungând la 323 mii tone

pana in 2005. De asemenea cresterea productiei de bare si blocuri forjate, precum si bare trase se estimeaza la 15% din totalul productiei.

Tabel nr. 5 Previziune privind vanzarile SC COST SA in perioada 2003 – 2008 ²

-mii tone-

| Grupe de produse | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 |
|----------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Profile grele | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Profile mijlocii și ușoare | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Oțel beton | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Bare trase | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Bare și blocuri forjate | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Total | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |

(25) Pe *piata interna* societatea urmareste sa atinga, pana in 2005, un nivel al vanzarilor la intern de 437 mii tone, reprezentand 85% din vanzarile totale. Cresterea vanzarilor este determinata in primul rand de cresterea livrarilor de profile mijlocii si usoare. Evolutia vanzarilor prognozate de societate este urmatoarea:

Tabel nr. 6 Previziune privind vanzarile pe piata interna ale SC COST SA in perioada 2003-2008

- mii tone -

| Grupe de produse | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 |
|----------------------------|------|------|------|------|------|------|
| Profile grele | 27 | 43 | 42 | 42 | 42 | 42 |
| Profile mijlocii și ușoare | 92 | 201 | 293 | 293 | 293 | 293 |
| Oțel beton | 112 | 50 | 48 | 48 | 48 | 48 |
| Bare trase | 29 | 30 | 33 | 33 | 33 | 33 |
| Bare și blocuri forjate | 7 | 15 | 22 | 22 | 22 | 22 |
| Total | 266 | 339 | 438 | 438 | 438 | 438 |

(26) [...]³

Tabel nr. 7 Previziune privind vanzarile pe piata externa ale SC COST SA in perioada 2003-2008³

- mii tone -

| Grupe de produse | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 |
|----------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Profile grele | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Profile mijlocii și ușoare | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Oțel beton | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Bare trase | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Bare și blocuri forjate | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Total | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |

(27) Dupa privatizare, S.C. COST S.A. Targoviste a primit acces la rețeaua internationala de marketing si vanzari a MECHEL TRADING. In plus, MECHEL detine deja alte combinate de

² Date confidentiale

³ Date confidentiale

oteluri speciale, permitand societatii sa beneficieze de capacitatile de valorificare/ comercializare a produselor din oteluri speciale.

VII. Programul de restructurare al S.C. COST S.A. Targoviste

(28) Ca urmare a negocierilor cu statul roman privind contractul de vanzare cumparare a pachetului majoritar de actiuni, MECHEL Trading AG s-a angajat sa realizeze investitii in valoare de 13.722.000 USD, cu exceptia oricaror alte investitii din surse proprii, formate din transfer de cash in numele si in contul sau. De asemenea, cumparatorul se angajeaza sa puna la dispozitia SC COST SA capital de lucru in valoare de 4,5 milioane USD, din care 3,5 milioane USD pana la sfarsitul primului an investitional si 1 milion USD in al doilea an investitional. MECHEL Trading AG s-a angajat sa investeasca 7,3 milioane USD pentru protectia mediului.

VII.1. Restructurarea tehnica si tehnologica

$$(29) [\dots]^3$$

Tabel nr. 8 Programul de investitii tehnice si tehnologice al SC COST SA Targoviste 2003-2007³

[illegible]

| Masura | Termen de finalizare | Evaluare costuri de implementare (mii USD) - MECHEL | Efecte economice – Spor de profit/red. pierdere evaluate in primul an dupa aplicare |
|--------|----------------------|---|---|
| [...] | [...] | [...] | [...] |
| [...] | [...] | [...] | [...] |
| [...] | [...] | [...] | [...] |
| [...] | [...] | [...] | [...] |
| TOTAL | | [...] | |

Sursa: Notificarea ajutorului de stat – AVAS, 2004

(30) Finantarea proiectelor de investitii pentru perioada 2003-2007 este realizata din sursele proprii ale investitorului.

(31) Astfel, planul de investitii propus contine proiecte care vizeaza reducerea costurilor, cresterea eficientei si a calitatii. Cea mai importanta masura de imbunatatire a calitatii este modernizarea instalatiei de vidare in otelaria nr. 2. Aceasta va permite obtinerea unor marci de otel cu un continut ridicat de carbon (rulmenti) si, in general, va facilita obtinerea otelurilor de calitate mai ridicata. In urma modernizarii instalatiei de turnare continua din otelaria nr. 2, se urmareste turnarea de marci de oteluri speciale si aliate.

(32) Modernizarea turnarii continue va determina imbunatatirea scoaterii de metal si scaderea costurilor in cazul profilelor mijlocii si usoare (acestea erau obtinute din lingouri), precum si in cazul barelor trase (in prezent obtinute pe fluxul turnare in lingouri – laminare).

(33) Alte proiecte ce au ca scop reducerea costurilor si consumului de energie, sunt:

- arzatoare cu care se va dota cuptorul electric de tip EBT de la OE 2, care vor creste productivitatea prin reducerea duratei sarjei;
- modernizarea instalatiei de vidare de la OE2 va duce la reducerea semnificativa a declassarilor si la cresterea calitatii otelului;
- montajul instalatiei de control al defectelor de suprafata care va determina scaderea consumului specific al laminoarelor si va ajuta la detectarea si scaderea numarului rebuturilor.

-

VII.3 Programul de investitii pentru protectia mediului

(34) [...]⁴

Tabelul nr. 9 Masurile de restructurare privind protectia mediului⁴

| Nr. crt. | Masura | Termen de finalizare | Evaluarea costurilor de implementare (mii USD) |
|----------|--------|----------------------|--|
| 1. | [...] | [...] | [...] |
| 2. | [...] | [...] | [...] |
| 3. | [...] | [...] | [...] |
| 4. | [...] | [...] | [...] |
| 5. | [...] | [...] | [...] |

⁴ Date confidentiale

| | | | |
|-----|-------|-------|-------|
| 6. | [...] | [...] | [...] |
| 7. | [...] | [...] | [...] |
| 8. | [...] | [...] | [...] |
| 9. | [...] | [...] | [...] |
| 10. | [...] | [...] | [...] |
| | TOTAL | | [...] |

(35) Astfel, masurile de protectie a mediului vor viza in principal urmatoarele:

- captarea si epurarea emisiilor de gaze arse de la OE2 si turnatoria mixta ;
- depozitarea si manipularea substantelor periculoase;
- brichetarea tunderului si slamului rezultate de la uzina de laminare si de la turnarea continua.

VII.4. Restructurarea financiara

(36) Restructurarea financiara contine o serie de masuri privind datoriile istorice ale S.C. COST S.A. Targoviste, in principal stergerea de penalitati si majorari de intarziere pentru neplata la termen a datoriilor catre bugetul de stat. O mare parte din penalitatile acumulate sunt aferente capacitatilor de productie inchise in perioada 1991-1999.

(37) Datoriile aferente capacitatilor de productie inchise sunt reflectate in bilanturile contabile ale societatii si au condus la cresterarea gradului de indatorare al societatii. Autoritatile romane nu au procedat la o restructurare financiara imediata ceea ce a condus la situatia economico-financiara dificila din anul 2002. Penalitatile si majorarile de intarziere aferente datoriilor istorice au continuat sa se acumuleze pana la momentul transferului dreptului de proprietate catre MECHEL TRADING AG, moment in care s-a procedat la stergerea acestora.

(38) Restructurarea financiara a condus la acordarea urmatoarelor facilitati:

- acordarea unui imprumut pentru plata energiei electrice si a gazelor naturale
- anularea datoriilor acumulate ca accesorii la creditul pentru plata energiei electrice ;
- scutirea la plata la majorarilor de intarziere pentru debitul la Contributia de Asigurari Sociale;
- scutirea la plata majorărilor de întârziere calculate pentru impozitul pe cladiri ;
- ajutoare acordate la privatizare sub forma:
 - scutirii la plata a unor contributii catre bugetul de stat,
 - scutirii la plata a majorarilor de intarziere si a penalitatilor aferente obligatiilor la Fondul National Unic de Asigurari Sociale de Sanatate;
 - scutirii la plata a unor creante proprii si credite bugetare gestionate de AVAS, inclusiv accesoriiile acestora;
 - scutirii la plata a unor datorii catre bugetul local ;
 - scutirii la plata a debitelor restante catre S.C. FDFEE ELECTRICA MUNTENIA NORD S.A. si catre S.C. DISTRIGAZ SUD S.A.

VII.5 Reducerea de capacitati

(39) In anul 1989, capacitatile de productie de otel lichid in Romania erau de circa 18 milioane tone/an. Incepand cu anul 1990, productia de otel a intrat intr-un declin accentuat, datorita scaderii cererii interne de metal. In anul 1993, siderurgia romaneasca dispunea de o capacitate de circa 17,4 milioane tone de otel pe an, iar, in anul 2003, acestea au ajuns la circa 9,4 tone de otel pe an.

(40) La S.C. COST S.A. nivelul capacitatilor de productie a otelului se prezinta astfel:

Tabel nr. 10 Capacitatile de productie ale SC COST SA

- mii tone/an -

| Otelarie | 1993 – capacitate proiectata | 1993-2008 Modificari | 2008- capacitate proiectata |
|--------------------------|------------------------------|----------------------|-----------------------------|
| Otelarie electrica nr. 1 | 60 | - 6 | 54 |
| Otelarie electrica nr. 2 | 1.000 | -425 | 575 |
| Total | 1.060 | -431 | 629 |

(41) Perioada in care se realizeaza inchiderile si dezmembrarile de capacitati sunt prezentate in tabelul de mai jos.

Tabelul nr. 11 Perioada inchiderilor/dezmembrarilor de capacitati

| Denumirea capacitatii/instalatiei | Capacitate inchisa (mii tone/an) | Anul (perioada) | |
|-----------------------------------|----------------------------------|-----------------|-------------|
| | | Inchideri | Dezmembrari |
| Otelaria nr. 1 | -6 | 1998 | 1999 |
| Otelaria nr. 2 | -425 | 1991-1999 | 2000-2005 |

VII.6 Costul restructurarii, surse financiare si situatia financiara

(42) Costurile restructurarii cuprind: costul investitiilor tehnologice, costul investitiilor pentru mediu si costul restructurarii financiare.

Tabel nr. 12 Modul de finantare al costului total al restructurarii

| | 1998 | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | Total | Surse de finantare |
|--------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|------|-------|------|------|------|-------|---------------------------|
| Restructurare tehnica si tehnologica | | | | | | - | 1,0 | 4,0 | 4,0 | 4,8 | 13,8 | Aportul Mechel Trading AG |
| Restr. de mediu | | | | | | - | 1,0 | 2,0 | 2,0 | 2,3 | 7.3 | Aportul Mechel Trading AG |
| Restr. sociala | 0,014 | 0,012 | 0,010 | 0,011 | 0,013 | | 0,013 | | | | 0,073 | Aport societate si Mechel |
| Capital de lucru | | | | | | 3,5 | 1,0 | | | | 4,5 | Aportul Mechel |

| | | | | | | | | | | | | |
|--------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|------|-------------|-----|-----|-----|-------------|----------------------------------|
| | | | | | | | | | | | | Trading AG |
| Restructurare financiara | 7,4 | - | - | 4,1 | - | 32,1 | 33,5 4,9 | - | - | - | 77,1 4,9 | Ajutor de stat Mechel Trading |
| Total | 7,414 | 0,012 | 0,010 | 4,111 | 0,013 | 35,6 | 41,41 | 6,0 | 6,0 | 7,1 | 107,673 | |

(43) Costul restructurării, compus din costurile investițiilor tehnologice, costurile investițiilor pentru protecția mediului și costurile privind restructurarea financiară, este în valoare de 107,673 milioane USD, din care contribuția din surse proprii ale investitorului și ale SC COST SA este de 30,6 milioane USD.

VIII. Analiza măsurilor de ajutor de stat

(44) Potrivit Acordului European instituind o asociere între România, pe de o parte și Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de altă parte, România s-a angajat să respecte anumite reguli în ceea ce privește acordarea ajutoarelor de stat pentru întreprinderile din România. Consiliul Concurenței evaluează măsurile de ajutor de stat notificate în conformitate cu legislația națională și cu obligațiile asumate de România în cadrul Acordului European, care permite României să acorde ajutor de stat pentru restructurarea sectorului siderurgic numai dacă anumite condiții sunt îndeplinite. Consiliul Concurenței consideră acquis-ul comunitar aplicabil în cazul supus analizei, având în vedere particularitățile industriei siderurgice

VIII.1 Caracterul de ajutor de stat al facilităților acordate S.C. COST S.A. Târgoviște

(45) Articolul 2 din Legea nr. 143/1999 privind ajutorul de stat cu modificările și completările ulterioare prevede că ajutoarele acordate de către stat sau din resurse de stat care distorsionează sau amenință să distorsioneze concurența și afectează comerțul cu Statele Membre sunt incompatibile cu mediul concurențial normal.

(46) Facilitățile care se acordă SC COST SA îndeplinesc criteriile prevăzute de art.2 din Legea nr.143/1999 privind ajutorul de stat, cu modificările și completările ulterioare, deoarece:

- sunt acordate din resurse de stat (din bugetul statului și din bugetul local);
- constituie măsuri în sprijinul unui anumit agent economic, respectiv SC COST SA, caruia îi conferă un avantaj față de alți agenți economici;
- pot afecta comerțul între România și statele membre ale Uniunii Europene deoarece produsele obținute de societate sunt comercializate atât în țară, cât și la extern, intrând astfel în competiție cu agenți economici europeni care acționează pe aceeași piață relevantă.

VIII.2 Analiza compatibilității măsurilor de ajutor de stat

(47) In analiza sa, Consiliul Concurentei trebuie sa urmareasca in ce masura ajutoarele de stat sunt compatibile cu un mediu concurential normal, in conformitate cu prevederile art. 2 alin. (2) si (3) din Legea nr. 143/1999 privind ajutorul de stat, cu modificarile si completarile ulterioare si cu cele ale Acordului European.

(48) Criteriile generale privind analiza ajutorului de stat pentru restructurare acordat in sectorul siderurgic sunt prevazute in Protocolul 2 privind produsele CECO, anexa la Acordul European.

(49) Obiectivul ajutorului de stat este restructurarea S.C. COST S.A. Targoviste, in vederea restaurarii viabilitatii societatii la sfarsitul perioadei de restructurare. Ajutorul de stat trebuie analizat conform criteriilor din Protocolul 2 privind produsele CECO, anexa la Acordul instituind o asociere intre Romania, pe de o parte si Comunitatile Europene si statele membre ale acestora, pe de alta parte, precum si ale Regulamentului privind ajutorul de stat pentru salvarea si restructurarea firmelor in dificultate. Ajutorul de stat pentru restructurare poate fi considerat compatibil cu mediul concurential normal si se poate considera ca nu afecteaza in mod nejustificat comertul Romaniei cu statele membre daca indeplineste strict criteriile si daca este sigur ca avantajele care rezulta din supravietuirea agentului economic vor compensa orice distorsionare a concurentei (in special, daca efectul net al disponibilizarilor, ca urmare a falimentului societatii, combinat cu efectele pe care le poate avea asupra furnizorilor, ar exacerba problemele somajului la nivel national).

(50) Articolul 9(4) din Protocolul nr. 2 privind produsele CECO din 29.03.1993, anexa la Acordul European, prevede ca pe o perioada de 5 ani dupa intrarea in vigoare si, prin derogare de la prevederile art. 9 paragraf 1 (3) din Protocol, Romania poate acorda, in mod exceptional, ajutor de stat pentru restructurare, cu conditia ca:

- acesta sa conduca la viabilitatea firmelor beneficiare, in conditii normale de piata la sfarsitul perioadei de restructurare;
- cuantumul si intensitatea ajutorului de stat sa fie strict limitate la minimul necesar pentru restaurarea viabilitatii si redus progresiv;
- programul de restructurare trebuie legat de o rationalizare globala si reducere a capacitatii de productie in Romania.

VIII.2.1 Firma in dificultate

(51) In conformitate cu prevederile Regulamentului privind ajutorul de stat pentru salvarea si restructurarea firmelor in dificultate, o firma este in dificultate cand nu este capabila prin surse proprii sa opereze in conditii normale de piata, iar fara interventia statului este condamnata la iesirea de pe piata pe termen scurt sau mediu. Semnele unei firme in dificultate sunt: cresterea pierderilor, diminuarea cifrei de afaceri, cresterea volumului stocurilor, supracapacitate de productie, lipsa lichiditatilor, cresterea cuantumului datoriilor, scaderea ori lipsa capitalurilor proprii. In cazuri grave, societatea este in stare de insolventa sau face obiectul procedurilor de lichidare judiciara sau de faliment potrivit legii.

(52) Problemele dificile cu care se confrunta S.C. COST S.A. Targoviste in momentul privatizarii trebuie analizate in contextul crizei prin care trece siderurgia romaneasca. Declinul acesteia a inceput in anul 1990. Situatia economica dificila este generata atat de scaderea cererii pe piata interna cat si de costurile impuse de un decalaj tehnologic semnificativ fata de concurentii de pe piata externa, iar pe de alta parte, de dificultatile in respectarea regulilor impuse de prezenta sa pe piata libera, globalizata.

(53) In acelasi timp situatia economico-financiara a S.C. COST S.A. Targoviste a fost influentata negativ de cresterea pretului de achizitie la materii prime (fier vechi), utilitati (gaz metan, energie) peste indicele de inflatie si peste indicele de crestere a preturilor de vanzare, impuse de piata produselor metalurgice.

(54) In momentul privatizarii, situatia S.C. COST S.A. Targoviste era deosebit de grava. Societatea avea datorii acumulate in valoare de peste 2.156 mld. lei fata de capitalul social de 1.105 mld. lei. S.C. COST S.A. Targoviste se confrunta cu lipsa de capital, dispunând de un activ net de doar 19,8 mld lei. Numai datoriile comerciale ale S.C. COST S.A. Targoviste insumau 1.005 mld lei la 31.03.2002, fiind cu putin mai mici decât capitalul social.

(55) Datoriile istorice ale societatii, care generau permanent noi penalitati si majorari, nu aveau cum sa mai poata fi platite de societate, pe fondul cresterii accentuate a preturilor curente de achizitie la materii prime si utilitati si al necesitatii derularii unor programe investitionale si de modernizare a echipamentelor din sectorul productiv fara de care activitatea viitoare a societatii era compromisa. Pe lânga aceste aspecte, concurenta tot mai dura pe piata otelului, manifestata chiar pe piata interna, nu putea duce decât la agravarea situatiei S.C. COST S.A. Targoviste.

(56) Consecintele imediate ar fi fost intrarea societatii in incapacitate de plata, din cauza datoriilor acumulate. Aceasta masura ar fi condus, pe de o parte, la disponibilizarea unei mari parti din cei 5.400 angajati, iar pe de alta parte, la disparitia unui centru metalurgic foarte important pentru industria constructoare de masini, stiut fiind ca societatea este singura uzina din România capabila sa produca, prin dotarile tehnice pe care le detine, oteluri inalt aliate, inoxidabile si de scule.

(57) Considerentele pe baza carora s-a stabilit ca S.C. COST S.A. Targoviste este o firma in dificultate sunt urmatoarele :

a) Diminuarea capitalurilor proprii

- mii lei-

| | 2000 | 2001 | 2002 |
|---------------------------------|---------------|--------------|--------------|
| Capitaluri proprii | 1.082.526.481 | 158.399.817 | 16.599.470 |
| Profit/Pierdere | +18.529.090 | -909.870.086 | -406.413.730 |
| Pierdere/capitaluri proprii (%) | - | 574 | 2448 |

b) Evolutia cifrei de afaceri

- mii lei -

| | 2000 | 2001 | 2002 |
|---------------------------------------|---------------|---------------|---------------|
| Cifra de afaceri | 2.080.059.680 | 3.058.228.673 | 2.957.287.813 |
| Cifra de afaceri exprimata in preturi | 2.080.059.680 | 2.347.067.286 | 1.919.931.328 |

| | | | |
|--------------------------|--|--|--|
| comparabile cu anul 2000 | | | |
|--------------------------|--|--|--|

c) Gradul de indatorare calculat ca raport intre datorii totale si total pasiv

- mii lei-

| | 2000 | 2001 | 2002 |
|----------------------------|---------------|---------------|---------------|
| Datorii totale | 1.100.741.934 | 2.210.437.944 | 1.654.404.668 |
| Total pasiv | 2.257.978.237 | 2.372.252.832 | 1.671.421.327 |
| Datorii totale/total pasiv | 49% | 93% | 99% |

d) Solvabilitatea patrimoniala calculata ca raport intre capitalurile proprii si total pasiv

-mii lei-

| | 2000 | 2001 | 2002 |
|--------------------|---------------|---------------|---------------|
| Capitaluri proprii | 1.082.526.481 | 158.399.817 | 16.599.470 |
| Total pasiv | 2.257.978.237 | 2.372.252.832 | 1.671.421.327 |
| Solvabilitate (%) | 48 | 7 | 1 |

e) Rentabilitatea economica calculata ca profit din exploatare / cifra de afaceri

- mii lei-

| | 2000 | 2001 | 2002 |
|------------------------------|---------------|---------------|---------------|
| Profit brut din exploatare | 53.668.757 | -925.618.136 | -392.431.164 |
| Cifra de afaceri | 2.080.059.680 | 3.058.228.673 | 2.957.287.813 |
| Rentabilitatea economica (%) | 2,6 | -30 | -13 |

f) Cresterea pierderilor

(58) Din bilanturile contabile rezulta ca in perioada 2001-2002 societatea a inregistrat o pierdere cumulata de 1.316.283.816 mii lei, cu aproximativ 20% capitalul social.

g) Cresterea volumului stocurilor

- mii lei-

| Anul | 2000 | 2001 | 2002 |
|---------|-------------|-------------|-------------|
| Stocuri | 694.962.461 | 804.790.175 | 795.648.255 |

Se observa ca stocurile au crescut in anul 2001 cu 16% comparativ cu anul 2000, in cadrul acestora ponderea cea mai mare detinand-o stocurile de materii prime de 42%.

i) Diminuarea activului net

(58) Incepand cu anul 2000, activul net scade de la valoarea de 1.157.236.303 mii lei, la 161.814.888 mii lei in anul 2001 si la 17.016.659 mii lei in 2002, avand loc deci o miscorare de 68 de ori, intr-o perioada de 3 ani.

(59) Din analiza bilanturilor contabile se constata ca, in anul 2001, datoriile SC COS SA s-au dublat fata de anul precedent (de la 1.100 miliarde lei la 2.210 miliarde lei), iar in anul 2002 se inregistreaza datorii totale de 1.654 miliarde lei.

(60) Cresterea pierderilor, sporirea volumului stocurilor, acumularea datoriilor, scaderea valorii activului net, diminuarea capitalului propriu si cresterea gradului de indatorare al societatii, asa

cum au fost reliefate in analiza economica de mai sus, probeaza ca avem de-a face cu o „firma in dificultate”.

VIII.2.2 Restaurarea viabilitatii S.C. COST S.A. Targoviste

(61) Asa cum se prevede la art. 9(4) din Protocolul 2 privind produsele CECO, precum si la art. 12 alin. (3) din Regulamentul privind salvarea si restructurarea firmelor in dificultate, implementarea masurilor din programul de restructurare trebuie sa asigure societatii viabilitatea pe termen lung si functionarea cu resurse proprii. Indeplinirea criteriului de viabilitate reprezinta un element esential in evaluarea Consiliului Concurentei privind compatibilitatea ajutorului de stat pentru restructurare cu mediul concurential normal.

(62) Tinand cont de faptul ca sectorul siderurgic reprezinta un sector sensibil al economiei europene si luand in considerare experienta Uniunii Europene in restructurarea sectorului siderurgic, in analiza privind restaurarea viabilitatii societatii, Consiliul Concurentei a avut la baza testul de viabilitate al Comisiei Europene.

(63) Principalii indicatori de viabilitate sunt urmatoarii:

V_1 – marja operationala bruta;

V_2 – rata profitului brut;

(64) La sfarsitul perioadei de restructurare, indicatorii de viabilitate pentru S.C. COST S.A. Targoviste trebuie sa indeplineasca urmatoarele valori:

V_1 trebuie sa fie mai mare de 10,0% din venitul obtinut din vanzarile produselor de otel;

V_2 trebuie sa fie mai mare de 1,5% din venitul obtinut din vanzarile produselor de otel.

(65) Pentru a analiza indicatorii de viabilitate din Testul Comisiei Europene, S.C. COST S.A a realizat o previziune pe 5 ani a evolutiei Contului de profit si pierdere, a bilantului contabil si a cash-flowului pe baza preturilor curente. Aceasta a insemnat:

- previzionarea veniturilor pe baza preturilor de vanzare si a volumului de productie estimat in contextul dezvoltarii potentiale a pietei internationale a otelului;
- estimarea costurilor operationale prin aplicarea unor rate diferite ale inflatiei pentru materiale, energie si costuri fixe.

(66) In cazul „primului set” de proiectii financiare, aplicarea testului de viabilitate are la baza veniturile si costurile societatii. Veniturile si costurile luate in calcul sunt cele aferente productiei siderurgice. Cifra de afaceri este cea rezultata din veniturile incasate din vanzarea produselor din otel.

Tabelul nr. 13 Situatiia previzionata a profitului si a pierderii pe 5 ani, in preturi curente⁵

| (Mii USD) | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Venituri din vanzarea produselor din otel | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Cheltuieli directe de exploatare | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |

⁵ Date confidentiale

| | | | | | | |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Rezultat operational | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Cheltuieli Administrare, Generala si de Vanzari | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Marja operationala bruta | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Amortizare | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Rezultat din exploatare | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Cheltuieli/ Rezultate din diferente Curs valutar | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Alte venituri/cheltuieli | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Rata profitului brut | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Cheltuieli financiare | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Rezultatul brut | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Impozit pe profit | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Rezultatul net | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |

Sursa: Planul de viabilitate al SC COST SA

(67) Aplicarea testului de viabilitate al Comisiei Europene implica verificarea urmatoarelor indicatori:

- nivelul deprecierii/amortizarii (care trebuie sa fie de minim 5% din veniturile obtinute din vanzarea produselor din otel);
- nivelul cheltuielilor financiare (care trebuie sa fie de minim 3,5% din veniturile obtinute din vanzarea produselor din otel).

(68) Datele prezentate mai sus conduc la urmatoarele situatii privind deprecierea si nivelul cheltuielilor financiare:

Tabelul nr. 14 Situatia privind nivelul de depreciere/amortizare⁶

| Mii USD | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Cifra de afaceri | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Deprecierea | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| % din Cifra de afaceri inainte de ajustare | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| % din Cifra de afaceri (minim necesar) | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |

Sursa: calculele Consiliului Concurentei in baza Planului de viabilitate al SC COS SA

Tabelul nr. 15 Situatia privind nivelul cheltuielilor financiare⁶

| Mii USD | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 |
|----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Cifra de | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |

⁶ Date confidentiale

| | | | | | | |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| afaceri | | | | | | |
| Cheltuieli financiare previzionate | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| % din Cifra de afaceri înainte de ajustare | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| % din Cifra de afaceri (minim necesar) | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |

Sursa: calculele Consiliului Concurenței în baza Planului de viabilitate al SC COS SA

(69) Datele prezentate în tabelele 14 și 15, după realizarea previziunilor pe 5 ani, conduc la concluzia că SC COST SA nu îndeplinește cel de-al doilea criteriu absolut necesar pentru aplicarea Testului de viabilitate. Astfel, în prima etapă, este necesar un „al doilea set” de estimări financiare prin aplicarea condițiilor speciale de contabilitate „primului set” de proiecții financiare. Aceste condiții speciale de contabilitate includ niveluri minime de impuneri și deprecieri, exprimate ca procent între veniturile rezultate din vânzările de oțel și constrangerile legate de costuri.

Tabel nr. 16 Situația previzionată a profitului și a pierderii pe 5 ani raportată la preturi curente după operarea ajustărilor privind cheltuielile financiare⁶

| (Mii USD) | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Venituri din vânzarea produselor din oțel | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Cheltuieli directe de exploatare | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Rezultat operational | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Cheltuieli Administrare, Generala și de Vânzări | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Marja operatională brută | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Amortizare | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Rezultat din exploatare | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Cheltuieli/ Rezultate din diferențe Curs valutar | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Alte venituri/cheltuieli | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Rata profitului brut | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Cheltuieli financiare | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Rezultatul brut | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Impozit pe profit | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Rezultatul net | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |

Tabel nr. 17 Situația previzionată a profitului și a pierderii pe 5 ani raportată la preturi curente după operarea ajustărilor privind cheltuielile financiare, veniturile și costurile⁷

⁷ Date confidențiale

| (Mii USD) | % | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 |
|--|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Venituri din vanzarea produselor din otel | 98,75 | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Cheltuieli directe de exploatare | 101,25 | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Rezultat operational | | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Cheltuieli Administrare, Generala si de Vanzari | | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Marja operationala bruta | | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Amortizare | 101,25 | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Rezultat din exploatare | | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Cheltuieli/ Rezultate din diferente Curs valutar | 101,25 | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Alte venituri/cheltuieli | | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Rata profitului brut | | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Cheltuieli financiare | 101,25 | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Rezultatul brut | | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Impozit pe profit | | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |
| Rezultatul net | | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] | [...] |

(70) Dupa aplicarea conditiilor speciale de contabilitate si dupa calcularea marjei pret-cost, se determina cei doi indicatori de viabilitate:

V_1 (marja operationala bruta) = $\frac{\text{Costuri marginale}}{(\text{veniturile din vanzarea produselor din otel})}$

V_2 (rata profitului brut) = $\frac{(\text{Profitul Brut} + \text{Cheltuieli financiare})}{(\text{veniturile din vanzarea produselor din otel})}$

Tabel nr. 18 Criteriile de viabilitate ale Comisiei Europene

| | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 |
|---|--------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Marja operationala bruta >10% | 5,62% | 3,7% | 12,7% | 10,9% | 8,4% | 12,7% |
| Rata profitului brut >1,5% | -4,35% | -4,9% | 4,1% | 2,3% | -0,2% | 4.1% |

(71) Consiliul Concurentei constata ca la sfarsitul perioadei de restructurare – 2008, SC COST SA va indeplini ambele criterii de viabilitate.

VIII.2.3. Ajutorul limitat la minimum necesar

(72) Conform Protocolului 2 privind produsele CECO si Regulamentului privind ajutorul de stat pentru salvarea si restructurarea firmelor in dificultate, ajutorul de stat trebuie sa fie limitat la

minimul necesar pentru a permite restructurarea in functie de resursele financiare existente ale societatii sau ale actionarilor acesteia. Nivelul ajutorului de stat trebuie sa fie strict limitat pana la nivelul indeplinirii obiectivelor programului de restructurare.

(73) Din cauza situatiei financiare dificile cu care se confrunta societatea, pentru a ramane pe piata era necesara privatizarea acesteia si acordarea unui ajutor de stat pentru restructurare. Astfel in august 2002, pachetul majoritar de actiuni al S.C. COST S.A Targoviste a fost cumparat de MECHEL TRADING A.G.

(74) Analiza situatiei economico-financiare a societatii a reliefat faptul ca pentru ca S.C. COST S.A. sa iasa din situatia dificila in care se afla si sa ramana in circuitul economic era nevoie de o restructurare financiara substantiala prin stergerea datoriilor istorice.

(75) Autoritatile romane au acordat S.C. COST S.A. in perioada 1998-2004 un ajutor de stat in valoare de 2.372 miliarde lei (77,2 mil. USD). In perioada 1993-1997, SC COST SA a beneficiat de ajutoare de stat in cuantum de 26,4 miliarde lei.

(76) Investitorul se obliga prin contractul de privatizare sa plateasca din surse proprii datorii bugetare ale societatii care se esaloneaza la plata in valoare totala de 1,558 milioane USD si catre DISTRIGAZ SUD in valoare de 3,344 milioane USD. De asemenea, investitorul se obliga sa determine societatea sa plateasca 21 miliarde lei credite acordate de APAPS pentru plata energiei electrice si a gazelor naturale, precum si 5,4 miliarde lei reprezentand fonduri de reabilitare acordate societatii.

(77) Investitorul isi asuma investitii tehnologice si de mediu si in capital de lucru in valoare de 25,572 milioane USD, contributia acestuia reprezentand 27,0% din costurile aferente programului de restructurare pe care societatea il va realiza in perioada 2003-2008.

(78) Conform testului de viabilitate aplicat, ajutorul de stat acordat SC COST SA Targoviste reprezinta minimul necesar pentru ca, in anul 2004, societatea sa poata continua activitatea economica si sa poata aplica programul de restructurare menit sa asigure viabilitatea societatii la sfarsitul perioadei de restructurare, in conditiile in care nu mai poarta povara unor datorii din trecut.

VIII.2.4. Intensitatea ajutorului de stat

(79) Nivelul ajutorului de stat si intensitatea trebuie sa fie strict limitate pana la nivelul indeplinirii obiectivelor programului de restructurare (atingerea viabilitatii).

(80) Criteriul intensitatii ajutorului presupune o examinare a faptului daca ajutorul minim necesar este prea mare ceea ce inseamna ca participarea statului este semnificativa. Numai in cazul in care contributia statului este apropiata de cea a investitorului poate fi indeplinit criteriul proportionalitatii. Lipsa proportionalitatii nu justifica acordarea ajutorului de stat chiar daca aceasta inseamna ca societatea nu mai poate primi ajutor pentru restructurare.

(81) In cazul supus analizei, intensitatea ajutorului pentru restructurare este de 73,0% (82,8 milioane USD/113,4 milioane USD). Consiliul Concurentei retine ca, avand in vedere particularitatile cazului de fata, un astfel de procent al intensitatii este considerat acceptabil.

VIII.2.5. Evitarea afectarii semnificative a mediului concurential normal

(82) Limitarea sau reducerea prezentei pe piata relevanta a agentului economic beneficiar de ajutor de stat reprezinta o masura compensatorie in favoarea concurentilor. Masurile compensatorii trebuie sa fie proportionale cu efectele distorsionante ale ajutorului si, in special, cu importanta societatii pe piata ori pe pietele afectate.

(83) Consiliul Concurentei a analizat inchiderile si dezmembrarile de capacitati in cazul S.C. COST S.A, ajungand la concluzia ca prin inchiderea a 431 mii tone/an de capacitati, efectele negative pe care le presupune acordarea ajutorului de stat sunt compensate.

VIII.2.5 Reducerea progresiva a ajutorului de stat

Tabel nr. 19.Evolutia ajutorului de stat

| milioane USD | | | | | | | | | | | |
|----------------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|--------------|
| Ani | 1993-1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 2008 |
| Ajutor de stat | - | 3.4 | 2.2 | 7,4 | - | - | 2,1 | - | 32,1 | 35,6 | - |

Sursa: Planul de viabilitate al SC COST SA

(84) Asa cum se observa din Tabelul nr. 15, nici un ajutor de stat nu va mai fi acordat SC COST SA dupa anul 2004.

(85) S.C COST S.A. Targoviste a beneficiat in perioada 1993-1997 de ajutor pentru restructurare in cuantum de 26.460 milioane lei (5,6 milioane USD).

IX. Monitorizare si raportare anuala

(86) In concordanta cu dispozitiile art. 17 din Regulamentul privind ajutorul de stat pentru salvarea si restructurarea firmelor in dificultate, Consiliul Concurentei monitorizeaza permanent modul de implementare a programului de restructurare pentru ca acesta sa nu se abata de la indeplinirea obiectivelor. Orice modificare a programului de restructurare sau a cuantumului ajutorului de stat trebuie notificata pentru a fi reevaluate conditiile de acordare a ajutorului de stat.

(87) Consiliul Concurentei va monitoriza implementarea planului de restructurare pana la sfarsitul perioadei pentru a se asigura ca nu vor exista cresteri ale capacitatilor de productie, abateri majore de la realizarea masurilor de restructurare si ca ajutorul de stat nu va conduce la crearea de lichiditati suplimentare care sa fie folosite pentru alte activitati decat cele cuprinse in programul de restructurare.

IX . Concluzii

(88) Avand in vedere cele prezentate mai sus, Consiliul Concurentei concluzioneaza ca ajutoarele de stat acordate SC COST SA indeplinesc criteriile de autorizare stabilite prin Protocolul 2 privind produsele CECO, anexa la Acordul European instituint o asociere intre Romania, pe de o parte, si Comunitatile Europene si statele membre ale acestora, pe de alta parte si sunt compatibile cu mediul concurential normal.

DECIDE

Art. 1. In temeiul art. 12 alin. (1) si (2) lit. b) din Legea nr. 143/1999 privind ajutorul de stat, cu modificarile si completarile ulterioare, se autorizeaza modificarea planului de restructurare si a ajutorului de stat acordat SC COST SA Targoviste, autorizat de Consiliul Concurentei prin Decizia nr 480/29.10.2001, Decizia nr. 559/27.12.2001 si Decizia nr. 114/2004. De asemenea, se autorizeaza ajutorul de stat acordat SC COST SA in perioada 1993 -1997, in cuantum de 26.460 milioane lei (5,6 milioane USD).

Art. 2. Cuantumul total al ajutorului de stat total acordat SC COST SA Targoviste in perioada 1993 - 2004, autorizat prin prezenta decizie este de 2.399.027 milioane lei (82,8 milioane USD).

Art. 4. Prezenta Decizie devine aplicabila la data comunicarii sale.

Art. 5. Potrivit prevederilor art. 29 din Legea nr.143/1999 privind ajutorul de stat, cu modificarile si completarile ulterioare, prezenta Decizie poate fi atacata de catre persoanele interesate la Curtea de Apel Bucuresti, sectia de Contencios Administrativ, in termen de 30 de zile de la comunicare.

Art. 6. Prezenta Decizie va fi comunicata de catre Secretariatul General din cadrul Consiliului Concurentei:

- Autoritatii pentru Valorificarea Activelor Statului, str. Cpt. Av. Alexandru Serbanescu, nr. 50, sector 1;
- SC COST SA Targoviste, str. Soseaua Gaesti, nr. 11, Judetul Dambovita.

Art. 7. Secretariatul General si Directia Autorizare Ajutor de Stat din cadrul Consiliului Concurentei vor urmari aducerea la indeplinire a prezentei Decizii.

PRESEDINTE

MIHAI BERINDE